

# Frattazzatrice Float finisher

# DM-1e DM-1 MINI

La frattazzatrice MAC-EDIL è un moderno strumento che esegue lavori di lisciatura sposando economia di esercizio ad alte rese produttive.

Di uso semplice e intuitivo, risulta imbattibile nel trattare grandi superfici e di insostituibile aiuto nelle medie estensioni giornaliere.

Ciò che contraddistingue questo sistema è l'affidabilità, la leggerezza e la versatilità. La qualità dei componenti impiegati e dei criteri costruttivi della macchina, sono di livello assolutamente professionale, ricordiamo come la rotazione stessa del disco a contatto con la parete sia di grande aiuto nel sostenere il peso del flessibile.

I vari accessori, i diversi tipi di dischi e spugne e la possibilità di variare la velocità consente all'operatore di eseguire con eccellente rendimento sia lisciatura standard di intonaci tradizionali e premiscelati, sia raschiature, trattamenti e superfici speciali (soffitti e sottofondi).

È dotata di una lunga e ultrasensibile guaina flessibile che connette le due unità fino a 17 m di distanza. Durante il trasporto è possibile collocare la macchina con tutti i suoi accessori nel comodo e robusto contenitore in plastica in dotazione.

La macchina assevera in tutti i suoi aspetti le normative vigenti, ed è garantita dal marchio CE. Un completo manuale di uso e manutenzione è di valido ausilio all'operatore per un corretto impiego della macchina.



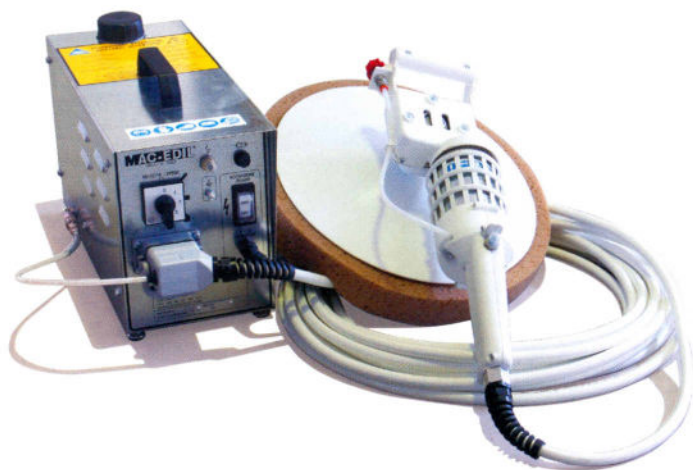
The MAC-EDIL Float-finishing machine is a modern instrument used to carry out finishing work, combining economical operation and excellent output. Simple and intuitive to use, it proves to be unrivalled in treating large surface areas and irreplaceable for average everyday operation. This system is distinguished by its reliability, lightness and versatility.

The quality level of components and machine construction criteria is absolutely professional; we can just point out that the rotation of the disc in contact with the wall is extremely helpful in supporting the weight of the flexible pipe.

The various accessories, the different types of discs and sponges and the speed change feature allow the operator to carry out ordinary finishing of standard and premixed plasters, as well as scraping and treating of special surfaces (ceilings and foundations) with excellent results.

The machine is provided with an ultra-resistant flexible sheath, which connects the two units up to a distance of 17 metres. During transport, it can be conveniently arranged with all its accessories inside the sturdy plastic container supplied.

The machine strictly complies with all the current standards, and is guaranteed by the EC marking. A detailed use and maintenance manual is made available to the operator as a valid support for correct machine operation.



## DM-1

### dotazione di serie:

- 1 disco trainatore
- 1 frattazzo per grezzo
- 3 spugne assortite
- 1 visiera
- 1 cassetta porta accessori
- 1 manuale uso e manutenzione

### standard equipment:

- 1 driving disc with tear strip
- 1 float for coarse plaster
- 3 assorted sponges
- 1 face mask
- 1 box for carrying accessories
- 1 use and maintenance manual

### Caratteristiche Tecniche (per entrambe)

Alimentazione elettrica:	230V Monofase 50Hz
Motore ( Unità flessibile ):	V.37 - KW 0,5
Dimensione disco:	Ø mm 400
Velocità rotazione:	3 Velocità 80÷150
Serbatoio acqua:	per DM-1
Lungh. Guaina flessibile:	metri 17
Peso unità flessibile:	Kg. 4
Peso unità statica:	Kg. 17
Dimensioni contenitore:	mm 600x400x420

## DM-1 MINI

### dotazione di serie:

- 1 disco trainatore
- 2 spugne assortite
- 1 visiera
- 1 cassetta porta accessori
- 1 manuale uso e manutenzione

### standard equipment:

- 1 driving disc with tear strip
- 2 assorted sponges
- 1 face mask
- 1 box for carrying accessories
- 1 use and maintenance manual

### Technical Data (both machines)

Electrical power supply:	230V Single phase 50Hz
Motor ( flexible unit ):	37V - kW 0,5
Disc dimension:	Ø 400 mm
Rotation speed:	3 speeds 80-150
Water tank:	only for DM-1
Flexible sheath length:	17 metres
Flexible unit weight:	4 kg
Static unit weight:	17 kg
Container dimensions:	600x400x420 mm